|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **상무부•재정부•세무총국•통계국 2016년 외국인투자기업 연도 투자경영정보 연합보고 업무 추진에 관한 통지**  상자함[2016]223호  정부의 직책과 기능을 진일보 전환하고 투자 환경을 개선하며 외국인투자에 대한 사중(事中)•사후(事後) 협동 감독관리를 강화하고 2016년 외국인투자기업 연도 투자경영정보 연합보고(이하 '연도 연합보고'로 약칭) 업무를 차질없이 수행하기 위한 목적으로 관련 사항을 다음과 같이 통보한다.  1. 중국 내에서 적법하게 설립되었고 등기•등록된 외국인투자기업은 2016년 5월 16일부터 8월 31일까지의 기간에 "전국 외국인투자기업 연도 투자경영정보 온라인 연합보고 및 공유 시스템"( http://lhnb.gov.cn/)에 등록하여 2015연도 투자경영정보를 작성 및 보고하여야 한다. 관련 정보는 상무•재정•세무•통계부서간에 공유한다.  2016연도에 설립한 외국인투자기업은 다음 연도부터 기업의 연도 투자경영정보를 작성 및 보고한다.  2. 연도 연합보고에 참가하는 기업의 명록과 기업이 작성 및 보고한 투자경영정보 중 <기업정보 공시 잠정조례>(국무원 령 제654호)에 근거하여 사회에 공시하여야 하는 정보는 연도 연합보고 업무가 종료된 후 "전국 외국인투자기업 연도 투자경영정보 연합보고 공시 플랫폼"( http://gongshi.lhnb.gov.cn/)를 통하여 사회에 공시한다.  3. 각 지의 상무주관부서는 재정•세무•통계부서와 회동하여 연도 연합보고 데이터의 통계 및 분석을 강화하여야 하고 총결분석보고서를 작성하여 2016년 9월 15일 전에 상무부에 보고하여야 하며 재정부, 세무부 및 통계국에 참조로 보고하여야 한다.  첨부 : [외국인투자기업 연도 투자경영정보 연합보고서 (2015연도)](http://images.mofcom.gov.cn/wzs/201605/20160524151035439.doc)  <http://images.mofcom.gov.cn/wzs/201605/20160524151035439.doc>  상무부  재정부  세무총국  통계국  2016년 5월 19일 |  | **商务部、财政部、税务总局、统计局**  **关于开展2016年外商投资企业年度投资经营信息联合报告工作的通知**  商资函〔2016〕223号  　　为进一步转变政府职能，改善投资环境，加强对外商投资事中事后协同监管，做好2016年外商投资企业年度投资经营信息联合报告（以下简称联合年报）工作，现就有关事项通知如下：  　　一、在我国境内依法设立并登记注册的外商投资企业，应于2016年5月16日至8月31日期间，登录“全国外商投资企业年度投资经营信息网上联合报告及共享系统”（http://lhnb.gov.cn/），填报2015年度投资经营信息。相关信息在商务、财政、税务、统计部门间实现共享。  　　2016年度设立的外商投资企业，自下一年度起填报企业年度投资经营信息。  　　二、参加联合年报的企业名录和企业所填报的投资经营信息，根据《企业信息公示暂行条例》（国务院令第654号）应向社会公示的，将在联合年报工作结束后通过“全国外商投资企业年度投资经营信息联合报告公示平台”（http://gongshi.lhnb.gov.cn/）向社会公示。  　　三、各地商务主管部门应会同财政、税务、统计部门加强对联合年报数据的统计分析，形成总结分析报告，于2016年9月15日前报送商务部，并抄报财政部、税务总局和统计局。  　　 　　附件：[外商投资企业年度投资经营信息联合报告书（2015年度）](http://images.mofcom.gov.cn/wzs/201605/20160524151035439.doc)  <http://images.mofcom.gov.cn/wzs/201605/20160524151035439.doc>  商务部  财政部  税务总局  统计局  2016年5月19日 |